

الجمهورية اللبنانية  
رئاسة مجلس الوزراء  
المهيئة العليا للإغاثة

دفتر شروط

الاعمال اللوجستية والمعاملات الجمركية والإدارية المتعلقة بالهبات العينية الخارجية

(تنزيم بواسطة مناقصة عمومية)

## ملخص عن الصفقة

الجهة الشارية :	الهيئة العليا للإغاثة
إسم المشروع :	تكليف الاعمال التوجستية المتعلقة بالهبات العينية الخارجية وإنجاز المعاملات الجمركية والإدارية المرتبطة بها
طريقة التلزيم :	تلزيم بواسطة مناقصة عمومية
ضمان حسن التنفيذ :	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل خسمانة مليون ليرة لبنانية
مهلة التنفيذ :	سنة من تاريخ توقيع العقد
قيمة غرامة التأخير :	تحتسب على مقدم الخدمات والتي تقدر قيمتها وفق ما يترتب عن رسوم تعطيل مستowب لصالح شركات الشحن وقيمة فساد او تلف مواد (المادة التاسعة من دفتر الشروط)
مدة صلاحية العرض :	ثلاثون يوماً من التاريخ النهائي لتقديم العروض
عملة العقد :	الليرة اللبنانية
مكان تقديم العروض :	مكتب الهيئة العليا للإغاثة

### تعريفات:

إن العبارات أو الكلمات التالية حيثما وردت في مستندات الإلتزام تعني ما هو مبين أدناه ما لم يدل السياق على غير ذلك.

"الجهة الشارية": الهيئة العليا للإغاثة  
"مقدم الخدمات": العارض الذي تم التعاقد معه على تنفيذ الاعمال  
"النقل": أجرة نقل البضاعة  
"موافقة" أو "يوافق": الموافقة الخطية من "الهيئة" أو من يمثله  
"الاعمال": كافة الاعمال موضوع الالتزام  
"أجور": أجرة عمال بدل تحميل أو تفريغ أو تعزيل أو ترتيب  
"شهر": تعني شهراً ميلادياً

"يوم عمل": يعني أي يوم من أيام الأسبوع باستثناء الأعياد الرسمية وأيام التعطيل الرسمي أو القسري الناتج عن قوة قاهرة.

"الهبة العينية": كل هبة او تبرع يتضمن نقل ملكية أشياء مادية (مثل معدات، أدوات، البضائع، مستلزمات طبية، مواد غذائية، أدوات، بضائع، مواد ايوائية)

"المعاملات الجمركية": الإجراءات المتعلقة بدخول الهبات عبر الحدود والمرافئ والمطارات بما يتوافق مع قوانين المديرية العامة للجمارك.

"المعاملات الإدارية" : العمليات الخاصة بإدارة الهبات العينية ومتابعتها لدى كافة الوزارات والإدارات الرسمية المختصة وأخذ العينات والموافقات اللازمة.

دفتر شروط للاشتراك في مناقصة عوممية  
وفقاً لقانون الشراء العام رقم ٤٢٤ تاريخ ١٩/٠٧/٢٠٢١

**اسم المشروع: تكاليف الاعمال اللوجستية المتعلقة بالهبات العينية الخارجية وإنجاز المعاملات  
الجمالية والإدارية المرتبطة بها**

## المادة الأولى: غاية الالتزام

- ١- تجري الهيئة العليا للإغاثة وفقاً لأحكام قانون الشراء العام تلزيم عبر مناقصة عمومية وإن الغاية من هذا الالتزام هي القيام بـ**جميع الإجراءات الإدارية والجمركية الالزمة** المتعلقة بالهبات من تاريخ وصولها إلى لبنان لغاية تسليمها إلى مخازن الهيئة العليا للإغاثة.
  - ٢- تتم الدعوة إلى هذا التلزيم عبر الإعلان على المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام وفقاً لنموذج الدعوة للإعلان عن مناقصة عمومية الصادر عن هيئة الشراء العام.
  - ٣- يسند الالتزام مؤقتاً إلى العارض المقبول شرعاً والمستوفい شروط الاشتراك في الصفقة والذي قدم السعر الأدنى الإجمالي للصفقة بحسب المادة السادسة من هذا الدفتر.

**المادة الثانية: نوع الاعمال**  
إن الاعمال الواجب تنفيذها تتالف من:

- نقل مواد بواسطة اليات مختلفة تريلا ٤٠ قدم - بيك اب سيارة مغلقة الخ  
• تفريغ وتحميل  
• تعزيز وترتيب مستوى دعات

- نقل عينات + تأشيرة الوزارات (صحة - اقتصاد - زراعة) ومركز البحوث الصناعية .
- أجور سكرتيريك تحميل او تفريغ
- تسديد بيان جمركي
- معاملة جمركية – اذن خاص
- اعمال أخرى غير ملحوظة تتعلق بالهبات والمساعدات

#### **المادة الثالثة: وثائق الالتزام والمستندات.**

- المواصفات الفنية الموضوعة من قبل الهيئة العليا للإغاثة
- تفصيل بالأعمال المطلوبة
- المستندات وفقاً للملحق المرفق بดفتر الشروط هذا
- طريقة التنفيذ

#### **المادة الرابعة: دفع المستحقات (طبق احكام المادة ٣٧ من قانون الشراء العام)**

- يتم دفع قيمة الاعمال الى مقدم الخدمات بالليرة اللبنانية بما فيه الضريبة على القيمة المضافة وفقاً لفوائير تقدم من قبله عن كل عملية بالتفصيل.
- ينظم العارض أو من يمثله الفوائير بناءً على طلب مقدم الخدمات ويقدمها إلى الادارة لتدقيقها وفقاً لما جاء في وثائق الالتزام . وتدفع هذه الفوائير إلى مقدم الخدمات بعد التدقيق والمطابقة مع الاعمال.
- إن جميع الاعمال تتم بمراقبة وإشراف الهيئة عليها وأن أية أعمال تتم بدون إشراف الهيئة لا يمكن قبولها أو تنظيم الكشوفات المالية بشأنها.
- لا يطبق أي معادلات فروقات الأسعار في هذه الصفة .
- يتلزم مقدم الخدمات بإنجاز الأعمال ضمن المهلة وبعد المطالبة بأية فروقات ناتجة عن تغيير سعر صرف الدولار مقابل الليرة اللبنانية.

#### **المادة الخامسة: مدة صلاحية العرض**

- تحدد مدة صلاحية العرض ب ٣٠ يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض
- يمكن للإدارة أن تطلب من العارضين، قبل انقضاء فترة صلاحية عروضهم، أن يمددوا تلك الفترة لمدة إضافية محددة، ويمكن للعارض رفض ذلك الطلب من دون مصادرته ضمان عرضه
- على العارضين الذين يوافقون على تمديد فترة صلاحية عروضهم أن يمددوا فترة صلاحية ضمان عرض، ويعتبر العارض الذي لم يقدم ضمان عرض جديد ، أنه قد رفض طلب تمديد فترة صلاحية عرضه.
- يمكن للعارض أن يعدل عرضه أو أن يسحبه قبل الموعد النهائي لتقديم العروض دون مصادرته ضمان عرضه. ويكون التعديل أو طلب سحب العرض ساري المفعول عندما تتسلمه الادارة قبل الموعد النهائي لتقديم العروض.

#### **المادة السادسة: ارساء التلزم، تحديد فترة التجميد وتوقيع العقد**

طبق احكام المادة ٢٤ من قانون الشراء العام

#### **المادة السابعة: الاشراف على التنفيذ**

طبق احكام المادة ٣١ من قانون الشراء العام

#### **المادة الثامنة: زيادة أو انقصاص أشغال**

يحق للإدارة طلب اعمال مشابهة لبنود الكميات بدون تعديل الأسعار وبدون أي مطالبة بالتعويض من الملزم وفقاً لأحكام الفقرة (١-ج) من المادة ٢٩ من قانون الشراء العام.

#### **المادة التاسعة: مدة تنفيذ الأعمال وغرامة التأخير**

تنفذ الأعمال مباشرة من تاريخ إعطاء مقدم الخدمات ملف المعاملة وبمهلة ١٥ يوماً من تاريخ استلام المعاملة حداً أقصى، وفي حال تأخر التنفيذ عن المدة المذكورة تطبق عندها غرامة مقدارها خمسة ملايين ليرة لبنانية عن كل يوم تأخير.

إذا كان التأخير ناتجاً عن ظروف قاهرة خارجة عن إرادته، عليه أن يخطر الهيئة بالأمر فور حدوثه قبل انتهاء مدة التنفيذ، تقوم الهيئة بتقييم طلب مقدم الخدمات واتخاذ القرار المناسب بخصوص التأخير

#### **المادة العاشرة: تسليم الاعمال او الملف المتعلق بالهبة وأمر المباشرة**

إن مهلة التنفيذ تبدأ من تاريخ إعطاء الإدارة أو من تفويضه إشعاراً بال المباشرة إلى مقدم الخدمات وتسليم الملف المتعلق بالهبة

#### **المادة الحادية عشر: ضمان العرض (التأمين المؤقت)**

يحدد ضمان العرض بقيمة // ل.ل. فقط مائة مليون ليرة لبنانية بموجب كتاب ضمان مصري غير قابل للرجوع عنه صادر عن مصرف لبنان وفقاً للنموذج المرفق بالتميم رقم ٩٦/٢٥ تاريخ ١٢/١٢/١٩٩٦ الصادر عن رئاسة مجلس الوزراء أو عبر ايداع نقدي يدفع إلى صندوق خزينة الدولة، يبين انه قابل للدفع غب الطلب لصالح الهيئة العليا للإغاثة باسم الصفقة وعلى ان يكون ساري المفعول في تاريخ اجراء فض العروض.

تحدد مدة صلاحية ضمان العرض بإضافة ٢٨ يوم على مدة صلاحية العرض.

#### **المادة الثانية عشر: كتاب ضمان حسن التنفيذ**

يتعهد مقدم الخدمات بحسن تنفيذ الأعمال ولهذه الغاية يقدم خلال مهلة سبعة أيام من تاريخ تبليغه تصديق الالتزام كتاب ضمان مصري صادر عن أحد المصارف وفقاً للنموذج المرفق بالتميم رقم ٩٦/٢٥ تاريخ ١٢/١٢/١٩٩٦ الصادر عن رئاسة مجلس الوزراء او عبر ايداع نقدي يدفع إلى صندوق خزينة الدولة، بقيمة /٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ( فقط خمسة ملايين ليرة لبنانية ) وفي حال التخلف عن تقديم ضمان حسن التنفيذ يصدر ضمان العرض ويعاد كتاب ضمان حسن التنفيذ إلى مقدم الخدمات بعد انتهاء مدة العقد.

#### **المادة الثالثة عشر: التأمين**

قبل بدء تنفيذ الأعمال، وفي مدة أقصاها ثلاثة أيام من أمر المباشرة، على مقدم الخدمات أن يقدم إلى الادارة التأمينات (All Risk Policy) من شركات تأمين موافق عليها وصالحة لكافل مدة التنفيذ وتشمل التعويض ضد جميع الخسائر والمطالب للإصابات أو الأضرار التي قد تحصل للغير بسببه ، واضرار معدات النقل والتقطيع والتحميل والمواد ايا كانت اثناء تنفيذ الاعمال على ان تؤول التعويضات في حال حصول تلف بضاعة او مواد او مستو عبات الى الهيئة العليا

للإغاثة مباشرةً بشكل كامل أية مسؤولية عن هكذا أضرار أو خسائر أو مطالبات وبدون أدنى مسؤولية على الادارة.

يتحمل مقدم الخدمات المسؤولية الكاملة عن الاضرار والحوادث التي تصيب عماله او الغير ولا تقع على الهيئة العليا للإغاثة اية التزامات بهذا الخصوص.

#### **المادة الرابعة عشر: الاقتطاع من الضمان**

إذا ترتب على مقدم الخدمات في سياق التنفيذ مبلغ ما، تطبيقاً لأحكام وشروط العقد، يقطع هذا المبلغ من ضمان حسن التنفيذ ويتجزأ على مقدم الخدمات إكمال المبلغ ضمن مدة معينة وفقاً لطلب سلطة التعاقد (المادة ٣٩ من قانون الشراء العام ) فإذا لم يسدد مقدم الخدمات المبلغ يعتبر ناكلاً وفقاً لأحكام البند“أولاً ”من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

#### **المادة الخامسة عشر: دفع الضرائب والطوابع والرسوم**

ان كافة الضرائب والطوابع والرسوم التي تتوجب وفقاً للأنظمة والقوانين المرعية الإجراء الناتجة عن هذا الالتزام هي على عاتق مقدم الخدمات بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة. ويسدد رسم الطابع المالي البالغ /٤/ بالألف خلال خمسة أيام عمل من تاريخ ابلاغ مقدم الخدمات تصديق الصفقة، و/٤/ بالألف عند تسديد قيمة العقد.

#### **المادة السادسة عشر: تقديم الأعمال**

على مقدم الخدمات بذل الجهد الكافي لإنتهاء الأعمال في موعدها ووفق البرنامج الزمني الذي يقدمه والمعتمد من الادارة، في حال التقصير في إنجاز الأعمال لأية أسباب تعود إلى مقدم الخدمات ، يمكن للإدارة أن تقوم بإخباره إلى ضرورة اتخاذ الخطوات اللازمة من قبله لتدارك التقصير والتصحيف بوسائله الخاصة وعلى نفسه وبشكل يرضي الادارة، وفي حال نكول مقدم الخدمات وعدم الاستجابة خلال (١٥) يوماً من تاريخ هذا الإخطار يحق للإدارة فسخ العقد ومصادرة الضمانات وتتفيد المتبقى من الأعمال بالطريقة التي يختارها الفريق الاول وذلك على حساب الملزم ومن أية مستحقات أخرى له لدى الادارة بدون اي حق له في الاعتراض أو المطالبة بالتعويض عن هكذا إجراء. وتنطبق في هذا الشأن احكام المادة ٣٣ من قانون الشراء العام

#### **المادة السابعة عشر: استلام مؤقت ونهائي للأعمال**

تسلم ملفات الهبات استلاماً نهائياً بعد إنجازها وفقاً لأحكام المادتين ٣٢ و ١٠ من قانون الشراء العام بعد اخراج المواد والمساعدات واستلامها من قبل أمين المخزن.

#### **المادة الثامنة عشر: التعاقد الثانوي والتنازل عن العقد**

يجب على مقدم الخدمات أن يتولى بنفسه تنفيذ العقد ويبقى مسؤولاً تجاه سلطة التعاقد عن تنفيذ جميع بنوده وشروطه، ويعن عليه تلزم كامل موجباته التعاقدية لغيره. يمكن أن يعهد مقدم الخدمات إلى متعاقد ثانوي لتنفيذ جزء من العقد والتي يجب ألا تخطي ٣٠ % من قيمة العقد وعلى مقدم الخدمات أخذ الموافقة المسبقة على التعاقد الثانوي من سلطة التعاقد وتنطبق في هذا الشأن احكام المادة ٣٠ من قانون الشراء العام.

تنطبق على المتعاقد الثانوي احكام البند “أولاً ” من المادة السابعة من قانون الشراء العام.

### المادة التاسعة عشر: تفويض وتصديق الالتزام

لا يحق للعارض المطالبة باي تعويض او عطل او ضرر من جراء عدم تصديق الالتزام على أن تتقيد الجهة الشارية بأحكام المادتين ٢٤ و ٢٥ من قانون الشراء العام.

### المادة العشرون: السرية المصرفية

يوافق مقدم الخدمات على رفع السريّة المصرفية عند اي طلب من جهة رسمية عن الحساب المصرفي الذي تودع فيه او تنقل اليه الاموال التي يتقادها من الادارة نتيجة هذا الالتزام وملحقاته وذلك تطبيقاً للمادة الخامسة من قانون السريّة المصرفية .

### المادة الواحدة والعشرون: محل الاقامة

يعين العارض في عرضه محل إقامة صريح تبلغ إليه جميع المعاملات العائدة لهذا التزيم.

### المادة الثانية والعشرون: تطبيق الأنظمة والقوانين

يتوجّب على مقدم الخدمات أن يكون مطلاً وملماً بكلّة الأنظمة والقوانين العامة والمحلية ولا سيما قانون الشراء العام المتعلقة بأي شكل من الأشكال بتنفيذ الالتزام وأن يتقيد بها، وان يسعى الى نقل الهبات والتعامل مع جميع الإجراءات الإدارية والجمالية الالازمة بما يضمن تسليم الهبات الى وجهتها النهائية.

### المادة الثالثة والعشرون: مؤهلات العارضين

١- على العارض ان يكون متعاقداً مع مخلص جمركي معتمد ( تقديم نسخة عن العقد )

٢- يتوجّب على العارض ما يلي:

أ- تقديم لائحة بالمعدات والتجهيزات الموجودة لديه (معدات وتجهيزات النقل) مع المستندات التي تثبت الملكية أو اتفاقية مع شركة شحن ونقل صالحة طيلة مدة فترة الالتزام على ان تكون متوفّرة في لبنان

ب- تأمّن كافة المعدات والتجهيزات الالازمة لإنجاز الاعمال المطلوبة وفقاً لطبيعة المواد لكل هبة بالوقت المناسب وبما يراعي شروط السلامة العامة وتنفيذ الاعمال

### المادة الرابعة والعشرون: مخالفة أحكام قانون الشراء العام

في حال مخالفة أحكام قانون الشراء العام وأحكام هذا العقد (دفتر الشروط الخاص بالصفقة) تُطبق على المخالفين الغرامات والعقوبات المنصوص عليها في المادة ١١٢ من قانون الشراء العام، عند الإقصاء.

### المادة الخامسة والعشرون : تطبيق أحكام قانون الشراء العام

في حال التعارض بين أحكام دفتر الشروط وقانون الشراء العام تُطبّق أحكام قانون الشراء العام كما تُطبّق هذه الأحكام في كل ما لم يرد بشأنه نص خاص ، مع التقيد بأحكام المادة ٢٩ من قانون الشراء العام (لا تُطبّق أية معايير فروقات أسعار في هذه الصفقة)

## المادة السادسة والعشرون : مدة العقد

تحدد مدة هذا العقد بسنة واحدة ويبداً سريانه اعتباراً من تاريخ توقيعه من قبل الطرفين وتكون هذه المدة قابلة للتجديد تلقائياً ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر رغبته بعدم التجديد وذلك قبل مدة لا تقل عن شهرين من تاريخ انتهاء العقد بموجب اشعار خطى رسمي شرط انهاء كافة المعاملات المكافف بها مقدم الخدمات.